

Jakarta, 13 April 2017
 No. 2059 /F30120/2017-S6

Lampiran : 1 (satu) lembar
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter Small II – WO Laycan 14 – 15 April 2017**
Trayek Tanjung Uban – Lhokseumawe / Krueng Raya

Yang terhormat,
SHIP OWNER / SHIP BROKER

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) unit Small II – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) Marketing Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit						
2.	Type of Cargo	:	Clean Oil Product (Premium, Kerosene, Solar)						
3.	Cargo Quantity	:	± 4,500 KL (Charterer's Option Up To Full Vessel Capacity But Always Subject To Permissible/Safe Restrictions of Both Ends)						
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage						
5.	Loading Port	:	Tanjung Uban						
6.	Discharging Port	:	Lhokseumawe / Krueng Raya						
7.	Laycan	:	14 – 15 April 2017						
8.	Charter Hire	:	In Rp Lumpsum (Including Withholding Tax, Port Cost, Tank Cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)						
			<table border="1"> <thead> <tr> <th>Route</th> <th>Charter Hire (Rp Lumpsum)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tg. Uban – Lhokseumawe</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tg. Uban – Krueng Raya</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Route	Charter Hire (Rp Lumpsum)	Tg. Uban – Lhokseumawe		Tg. Uban – Krueng Raya	
Route	Charter Hire (Rp Lumpsum)								
Tg. Uban – Lhokseumawe									
Tg. Uban – Krueng Raya									
9.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received						
10.	Charter Party	:	Asbatankvoy						
11.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)						

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)
2.	Q88
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, dan sertifikat lainnya
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain)
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg C

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Jumat, 14 April 2017.pukul 12.00 WIB	arief.risdianto@pertamina.com yenni.rahmawati@pertamina.com

Terima kasih.

Marketing Directorate – Shipping
 Chartering Manager



Pratomo Setyohadi

Kantor Pusat
 Jalan Medan Merdeka Timur 1A
 Jakarta 10110 Indonesia
 T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111
 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882
 www.pertamina.com

LAMPIRAN

SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL

NO	DISCRPTION	SMALL I - WO
1	Type Vessel	Motor Tanker
2	D.W.T (about)	5000 MT
3	Year Build	2016 Up
4	Cargo Tank Capacity 98 % (Min)	4500 M3
5	DRAFT (Max)	7.5 Meter
6	LOA (Max)	115 Meter
7	Serviced Speed (Min)	9 Knots
8	Type Of Cargo	Clean Oil Product (P,K,S)
10	Cargo Oil Tank Coating	Not Required
11	Cargo Heating	Not Required
12	Cargo Pump (Min)	2 Unit
13	Discharge Rate (Min)	200 KL/hrs/Grade (press 3 kg/cm2)
14	Loading Rate (Min)	250 KL/hrs
15	Derrick / Crane (Min)	2 (Dua) Ton
16	Segregeted Ballast Tank	Required
17	Trading Area	Indonesian Water
18	Unit	1 (Satu) Unit
19	Loading Port	Tanjung Uban
20	Discharge Port	Lhokseumawe / Krueng Raya
21	Charter Periode	1 (satu) Voyage
22	Lay Can	14-15 April 2017
23	Transport Loss	0.07 PCT
24	Alat Ukur	Akurat , Lengkap dan Absah
25	Information	Internet On Board
26	Revetting	Usia kapal : > 5 tahun : 6 (enam) bulan sekali 0-5 tahun : 1 (satu) tahun sekali